





UTingi wayehlala nogogo wakhe.

...

Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

nogogo wakhe.

UTingi wayejwayele ukwalusa izinkomo





Ngelinye ilanga kwafika amasosha.

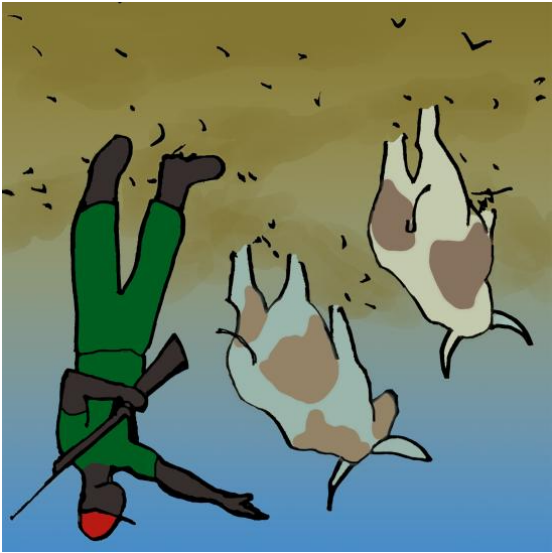
...

One day the soldiers came.

Amasosha athatha izinkomo ahamba nazo.

...

They took the cows away.



Banyonyoba bagoduka.

...

They crept home very quietly.





UTingi nogogo wakhe babaleka bayocasha.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



UTingi nogogo baphuma sebona ukuthi kuphephile.

...

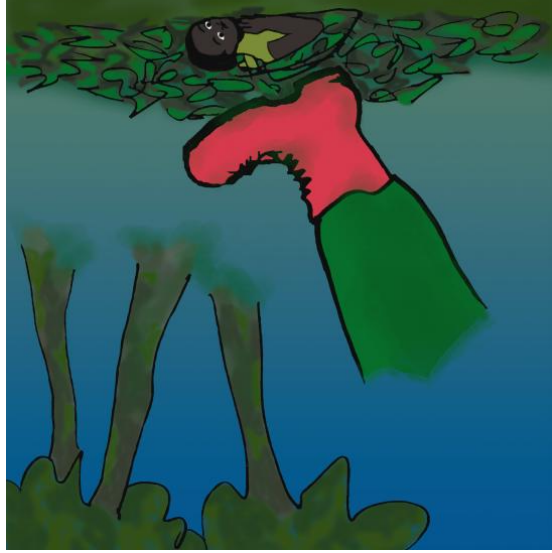
When it was safe, Tingi and his grandmother came out.



Bacasha ehlathini kwaze kwaba  
sebusuku.

...

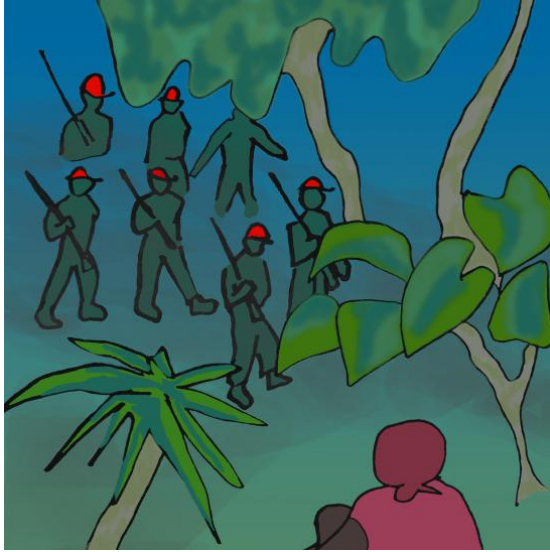
They hid in the bush until night.



Elinye lamasosha lamnyathela kodwa  
wathula.

...

One of the soldiers put his foot right on  
him, but he kept quiet.



Abaye abuya amasosha.

...

Then the soldiers came back.



Ugogo wafihla uTingi ngaphansi  
kwamaqabunga.

...

Grandmother hid Tingi under the  
leaves.